

Löderburg-Stassfurt

Traduction de l'inscription gravée sur la pierre.

"En hommage respectueux aux Résistants de tous les pays, assassinés par les Fascistes au camp du puits VI"

Traduction de la plaque situé sous l'inscription et apposée par l'Amicale le 5 mai 1992:

"Les survivants des 500 Français Déportés à Neu-Stassfurt du 13 septembre 1944 au 11 avril 1945, a la mémoire de leurs camarades morts pour la liberté"

Le camp de NEU-STASSFURT et la mine (le PUIITS VI) étaient situés sur le territoire de la commune de LÖDERBURG.

Un premier monument fut construit en 1965. Détruit en fin 1989, il fut remplacé par un autre monument inauguré le 5 Mai 1992, par la nouvelle municipalité de Löderburg en présence d'une délégation de familles de disparus et d'anciens Déportés.

Un monument « aux victimes de toutes les guerres » de même forme et de même dimension a été construit à quelques mètres.

Situation dans la ville:

Les 2 monuments sont implantés près d'un square, en bordure de la Langerstasse, en direction de Stassfurt.

